

Diese Woche
Grossauflage!

AMTSBLATT

DES KANTONS OBWALDEN

Donnerstag, 15. Mai 2008

Nr. 20

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Regierungsrat und Staatskanzlei

- Raumplanung: Einwohnergemeinde Engelberg. Genehmigung einer Änderung des Zonenplans (Gebiet Ochsenmatt) 808
Schliessung der Büros nach Fronleichnam 808

Departemente

- Militär. Feldschiessen-Wochenende 809
Militär. Obligatorische Bundesübung 810
Registrierte arbeitslose Personen 811
Berufs- und Weiterbildung 812
Baugesuche und Sonderbewilligungen 816

Stellenausschreibungen 819

Gerichte 822

Gemeinden 823

Verschiedene

- Handelsregister 825
Zivilstandsnachrichten 837



Raumplanung: Einwohnergemeinde Engelberg. Genehmigung einer Änderung des Zonenplans (Gebiet Ochsenmatt)

Der Regierungsrat hat am 13. Mai 2008 gestützt auf den Bericht des Bau- und Raumentwicklungsdepartements die durch die Einwohnergemeindeversammlung Engelberg am 22. Mai 2007 erlassenen Änderungen des Zonenplans unter Vorbehalt genehmigt:

- a. Umzonung einer Teilfläche von Parzelle 389 (Ochsenmatte), nämlich gemäss geändertem Plan vom 15. Januar 2008 die Parzellen 2464 sowie teilweise 2465 von der Landwirtschaftszone Lw in die Sondernutzungszone Ochsenmatte;
- b. Ergänzung des Baureglements mit Art. 13^{bis} «Sondernutzungszone Ochsenmatt».

Nicht genehmigt wurden:

- a. die Bauzonen auf den Parzellen 389 und 2466 sowie der nördliche Streifen der Bauzone auf Parzelle 2465 gemäss Eintrag im Genehmigungs-exemplar sowie
- b. Alinea 5 von Art. 13^{bis} Abs. 1 Baureglement.

Nach Art. 8 Abs. 3 Baugesetz wurde geändert:

- a. Alinea 4 von Art. 13^{bis} Abs. 1 Baureglement: «Maximal 280 offene Autoabstellplätze».

Sarnen, 13. Mai 2008

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Kantonale Verwaltung und Gemeindeverwaltungen. Schliessung der Büros nach Fronleichnam

Kantonale Verwaltung

Freitag, 23. Mai 2008 Büros geschlossen

Gemeindeverwaltungen

Freitag, 23. Mai 2008

Die Büros der Gemeinden Sarnen, Kerns, Sachseln, Giswil und Lungern bleiben geschlossen.

Sarnen, 15. Mai 2008

Staatskanzlei

Militär. Feldschiessen-Wochenende 2008

Die Kantonale Schützengesellschaft Obwalden führt heuer wiederum das Feldschiessen durch. Die ganze Bevölkerung ist freundlich eingeladen. Bitte beachten Sie die unten aufgeführten Schiessorte und -zeiten. Die Teilnahme ist wie immer gratis!

Die Standblattausgabe ist jeweils ab 15 Minuten vor Beginn und bis 30 Minuten vor Ende der publizierten Schiesszeiten geöffnet. Die Schützen haben zwingend mitzubringen:

- Schiessbüchlein, resp. Militärischer Leistungsausweis
- Persönliche Dienstwaffe und Gehörschutz

<i>Schiessplatz</i>		<i>Distanz</i>	<i>Wohnort/Sektion</i>
Sarnen	Riedli	25/50 m	Sarnen, Lungern, Giswil, Sachseln, Kerns, Alpnach
Engelberg	Grotzenwäldli	50 m	Engelberg
Engelberg	Espen	300 m	Engelberg
Lungern	Brünig Indoor	300 m	Lungern, Giswil
Sachseln	Steinibach	300 m	Sachseln, Sarnen, Kägiswil
Kerns	Boll	300 m	Kerns, Alpnach, Melchtal

Wichtiger Hinweis: Mit dem Sturmgewehr 57 oder die mit dem Sturmgewehr 90 ausgerüsteten Angehörigen der Armee, haben nur dann Anrecht, bei der Entlassung aus der Militärdienstpflicht, eine Waffe zum Eigentum beantragen zu lassen, wenn sie in den letzten drei Jahren (es gelten die Jahre 2006/2007/2008) vor der Entlassung mindestens zwei Bundesübungen (Obligatorisches Programm oder Feldschiessen) absolviert haben und dies im Schiessbüchlein oder Militärischen Leistungsausweis ausgewiesen ist.

<i>Vorschiessen</i>			<i>Datum</i>	<i>Zeit</i>
Lungern	300 m	Freitag	16. Mai 2008	18.30–20.45 Uhr
Sachseln	300 m	Freitag	16. Mai 2008	18.00–19.30 Uhr
Kerns	300 m	Freitag	16. Mai 2008	18.00–19.30 Uhr
Engelberg	300 m	Montag	19. Mai 2008	17.30–19.30 Uhr

<i>Schiesszeiten</i>			<i>Datum</i>	<i>Zeit</i>
Sarnen	25/50 m	Freitag	23. Mai 2008	17.30–19.00 Uhr
		Samstag	24. Mai 2008	13.30–16.00 Uhr
		Sonntag	25. Mai 2008	09.30–11.00 Uhr
Engelberg	50 m	Freitag	23. Mai 2008	18.00–19.30 Uhr
		Samstag	24. Mai 2008	13.00–16.30 Uhr
		Sonntag	25. Mai 2008	10.00–12.00 Uhr

Engelberg	300 m	Freitag	23. Mai 2008	17.30–19.30 Uhr
Lungern	300 m	Freitag	23. Mai 2008	18.30–20.45 Uhr
		Samstag	24. Mai 2008	14.00–16.45 Uhr
		Sonntag	25. Mai 2008	09.00–11.15 Uhr
Sachseln	300 m	Freitag	23. Mai 2008	17.30–20.00 Uhr
		Samstag	24. Mai 2008	16.00–18.00 Uhr
		Sonntag	25. Mai 2008	10.00–11.30 Uhr
Kerns	300 m	Freitag	23. Mai 2008	17.30–19.30 Uhr
		Samstag	24. Mai 2008	15.30–18.00 Uhr
		Sonntag	25. Mai 2008	09.30–11.45 Uhr

Sarnen, 15. Mai 2008

Kantonale Schiesskommission

Militär. Obligatorische Bundesübung 25 / 50 / 300 m

Die Standblattausgabe ist jeweils ab 15 Minuten vor Beginn und bis 15 Minuten vor Ende der publizierten Schiesszeiten geöffnet. Die Pflichtschützen haben zwingend mitzubringen:

- Aufforderungsschreiben mit den Klebeetiketten
- Dienstbüchlein
- Schiessbüchlein oder militärischer Leistungsausweis
- Persönliche Dienstwaffe mit Putzzeug
- Persönlicher Gehörschutz

Die Erfüllung der Schiesspflicht darf nur mit der persönlichen Dienstwaffe geschossen werden.

Obligatorische Bundesübung 300 m

Gemeinde

oder Verein

<i>Stand:</i>	<i>Tag:</i>	<i>Datum:</i>	<i>Zeit:</i>
Engelberg	Espen, Engelberg	Mo	16. Juni 17.30 – 19.30
Engelberg	Espen, Engelberg	Sa	30. Aug. 16.00 – 18.00
Giswil / Lungern	Brünig Indoor, Lungern	Fr	6. Juni 18.30 – 21.00
Giswil / Lungern	Brünig Indoor, Lungern	Fr	8. Aug. 18.30 – 21.00
Giswil / Lungern	Brünig Indoor, Lungern	Fr	22. Aug. 18.30 – 21.00
Kerns / Alpnach	Boll, Kerns	Mi	21. Mai 18.00 – 20.00
Kerns / Alpnach	Boll, Kerns	Fr	13. Juni 18.00 – 19.30
Kerns / Alpnach	Boll, Kerns	So	17. Aug. 13.30 – 16.30
Melchtal	300 m Melchtal	Fr	8. Aug. 17.00 – 19.00
Sachseln	Steinibach, Sachseln	Fr	13. Juni 18.00 – 19.30
Sachseln	Steinibach, Sachseln	Fr	29. Aug. 17.30 – 20.00
Sarnen / Kägiswil	Brünig Indoor, Lungern	Do	15. Mai 19.00 – 21.30
Sarnen / Kägiswil	Brünig Indoor, Lungern	Do	7. Aug. 19.00 – 21.30
Sarnen / Kägiswil	Brünig Indoor, Lungern	Sa	23. Aug. 13.30 – 16.00

Obligatorische Bundesübung 25/50 m

Verein/Gemeinde:	Stand:	Tag:	Datum:	Zeit:
Engelberg	Grotzenwäldli, Engelberg	Mi	11. Juni	18.00 – 19.30
Engelberg	Grotzenwäldli, Engelberg	Mi	2. Juli	18.00 – 19.30
Engelberg	Grotzenwäldli, Engelberg	Sa	9. Aug.	13.00 – 15.00
Sarnen	25/50m Riedli, Sarnen	Mi	21. Mai	17.30 – 19.00
Sarnen	25/50m Riedli, Sarnen	Sa	23. Aug.	09.00 – 11.00

Sarnen, 15. Mai 2008

Kantonale Schiesskommission

Konkursamt. Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige

Am 6. Mai 2008 wurde über die ST Consulting AG, Panoramastrasse 32, 6074 Giswil, durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden infolge Deponierung der Bilanz (Art. 725OR) der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 7. Mai 2008

Konkursamt

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende April 472 *stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind 218 *Personen erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 1,2 Prozent (Schweiz 2,6 Prozent). (SECO, Pressedokumentation 8. Mai 2008)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Landweg 3, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Fax 041 632 56 27).

Sarnen, 13. Mai 2008

Amt für Arbeit

BILDUNGS- UND KULTURDEPARTEMENT

Erwachsenenbildung

Samariterverband Unterwalden und Schweizerisches Rotes Kreuz

Intensiv-Nothilfekurs

Fr. 140.– (2 x 5 Stunden) oder total 10 Stunden

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Alpnach	31.05.2008	Sa	08.00 – 15.30	21.05.08
	07.06.2008	Sa	08.00 – 12.30	
Lungern	07.06.2008	Sa	08.00 – 15.30	28.05.08
	08.06.2008	So	08.00 – 12.00	
Oberdorf	20.06.2008	Fr	20.00 – 22.00	10.06.08
	21.06.2008	Sa	08.00 – 17.00	
Ennetmoos	21./28.06.08	Sa/Sa	08.00 – 12.00	01.06.08
	01.07.08	Di	20.00 – 22.00	
Kerns	21.06.2008	Sa	08.00 – 15.30	11.06.08
	22.06.2008	So	08.00 – 12.00	
Giswil	28.06.2008	Sa	09.00 – 17.00	18.06.08
	05.07.2008	Sa	09.00 – 12.00	

Notfälle bei Kleinkindern

Fr. 100.– (2 x 4 Stunden) oder total 8 Stunden

Ein Kurs für Eltern von Kindern bis zirka 12 Jahre.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Giswil	30.05.2008	Fr	19.30 – 22.00	20.05.08
	31.05.2008	Sa	09.00 – 16.00	

Kursadministration SRK-SVU, Kernserstrasse 29, Postfach 826, 6060 Sarnen, Telefon 041 660 88 44, Fax 041 660 36 83, E-Mail kurse.svu-srk@srk-unterwalden.ch.

Pro Senectute Obwalden

Wanderferien in Verbier

Die Wanderferienwoche von Pro Senectute findet vom Samstag 2. August bis Samstag 9. August 2008 statt und wird dieses Jahr im schönen Verbier durchgeführt. Tägliche Wanderungen mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden, im Hotel wird auch deutsch gesprochen.

Informationen und Anmeldeformular gibt es unter Tel. 041 660 57 00. Es sind noch Plätze frei, Anmeldeschluss verlängert bis spätestens 6. Juni an Pro Senectute OW, Sarnen.

Volkstanz-Schnupperkurs

4 Mal jeweils am Mittwochnachmittag findet ein Volkstanz-Schnupperkurs statt. Vorkenntnisse sind keine nötig, Spass an Bewegung, Musik und gemeinsamen Erleben genügen, Thema sind Volkstänze aus aller Welt.

Daten: 4./11./18./25. Juni 2008, 13.30 – 15.30 Uhr

Ort: Betagtensiedlung Huwel, Kerns, Kosten CHF 50.–/Kurs

Anmeldeschluss ist der 27. Mai 2008

an Pro Senectute OW, Sarnen, unter 041 660 57 00.

VIA CORDIS – Haus St. Dorothea

Die spirituelle Dimension des Atems – Kontemplation und Atemarbeit 21. – 25. Mai 2008, MI 17.00 – SO 13.00

Alle Religionen schenken dem Atem eine grosse Bedeutung. Als Lebensodem führt er uns in die eigene Wesensmitte. Sanfte Leib-/Atemarbeit nach Middendorf, meditatives Sitzen und Gehen, Schweigen. Leitung: Gisela Bryson, Dipl. Atemtherapeutin nach Middendorf, Meditations- und Kontemplationslehrerin VIA CORDIS. Ort: VIA CORDIS – Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft, Tel. 041 660 50 45. Internet: www.viacordis.ch

Wahrnehmen und Gestalten in der Natur

13.–15. Juni 2008, FR 18.30 – SO 16.00

Die Natur mit ihren Elementen, die als Spiegelbild auch in uns wirken, kann uns Hinweise auf eigene Themen vermitteln. Nehmen wir aktiv an dieser Kommunikation teil, sind wir bereits am Gestalten.

Leitung: Kari Joller, Kunstschaffender

Ort: VIA CORDIS – Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft, Tel. 041 660 50 45.

Internet: www.viacordis.ch

Frauengemeinschaft Sarnen

Blumenfeld- und Kräuterrundgang

Zusammen mit Rosi Müller lassen wir uns bezaubern von der vielfältigen Blütenpracht und erfahren viel Interessantes über Blumen und Kräuter. Anschliessend gibt's einen feinen Kräuter-Apéro.

Datum: Dienstag, 27. Mai 2008

Treffpunkt: 14.00 Uhr in der Kernmatt in Kägiswil.

Kosten: Fr. 5.–

Anmeldung bis 21.05. an Monika Britschgi Telefon 041 660 60 51 oder
fgsarnen@gmx.ch

Strickgruppe der FG Sarnen im Zytlade

Grosse Auswahl an Stricksachen aus Wolle, Baumwolle und auch Seide.
Nehmen Sie sich Zeit und kommen vorbei!

Datum: Mo, 19.05. – Sa, 24.05.

Zeit: Mo-Mi u. Fr 09.00–11.30/14.00–18.30 Uhr, Sa 09.00–16.00 Uhr

Ort: Lindenhof, Sarnen

Familientreff Sarnen

Zischtigsträff

20./27. Mai im Saal vom Peterhof, jeweils 09.00–11.00 Uhr.

Regionalentwicklungsverband Sarneraatal OW

Optimales Zeit- und Selbstmanagement – die Zeit im Griff!

Sie kennen das: keine Zeit für die wesentlichen Dinge! Auch wenn die Anforderungen, die das heutige Berufsleben an Sie stellt, die Zeit knapp werden lässt, können Sie dennoch Ihre Zusammenarbeit im Team sowie auch Ihren persönlichen Arbeitsalltag effizienter und zeitsparender gestalten.

Moderation: Beat Märchy ist Supervisor und Coach und seit über 10 Jahren selbständig tätig. Er verfügt über eine langjährige Erfahrung als Dozent, Berater und Coach im In- und Ausland.

Ort: BWZ OW, Aula, Montag, 2. Juni 2008, 18.00 – ca. 19.30 Uhr, anschl. Apéro.

Liquidität unter Kontrolle Finanzierung geklärt

Liquiditätsengpässe können Unternehmen in existenzielle Schwierigkeiten bringen. Ein gutes Liquiditätsmanagement ist deshalb von existenzieller Bedeutung. Sie lernen Instrumente zur strategischen und operativen Liquiditätsplanung kennen und erfahren, welche Massnahmen sich zur Liquiditätssteuerung im Unternehmen eignen.

Moderation: Dr. Christoph Lengwiler ist Leiter des Institut für Finanzdienstleistungen Zug IFZ der Hochschule Luzern – Wirtschaft. Neben seiner Lehrtätigkeit ist er in verschiedenen Funktion in der Wirtschaft tätig.

Ort: BWZ OW, Aula, Montag, 9. Juni 2008, 18.00 – ca. 19.30 Uhr, anschl. Apéro.

«Der Kunde ist König – die Jahrzehnte alte Lüge»

Kundenorientierung ist nach wie vor ein Schlagwort, das von vielen Unternehmen nicht ernst genommen wird. Gerade im harten Wettbewerb zählt nicht mehr alleine die Ergebnisqualität, sondern viel mehr auch die Erlebnisqualität. Das Referat sensibilisiert, provoziert und zeigt anhand von praxisnahen Beispielen auf, wie Sie sich durch ganzheitliche Kundenorientierung deutlich vom Wettbewerb unterscheiden können.

Moderation: Norbert Bazelli ist als Unternehmensberater, Moderator und Prozessbegleiter international tätig und auf die Entwicklung und Umsetzung kundenorientierter Strategien fokussiert.

Ort: BWZ OW, Aula, Dienstag, 17. Juni 2008, 18.00 – ca. 19.30 Uhr, anschl. Apéro.

Auskunft/Anmeldung

Luke Gasser, REV Sarneraatal, Lindenhof 6, 6060 Sarnen, Tel. 041 660 74 22, Fax 041 660 74 23, info@rev-sarneraatal.ch. Anmeldung bis Mo, 26.05.08, per Fax retournieren oder sich per E-Mail anmelden. Es wird keine Teilnahmegebühr erhoben.

Sarnen, 15. Mai 2008

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungsberatung

Im Rahmen der Orientierungen für Erwachsene findet im Frühling 2008 in Zusammenarbeit mit der Berufs- und Studienberatung Nidwalden folgende Veranstaltung statt:

Was ich weiss, was ich kann – an Erwachsene weitergeben

Erwachsenenbildung findet in Betrieben, an Schulen und im freien Feld der Weiterbildung statt.

Sie erhalten Einblick in das Tätigkeitsfeld und in die Ausbildungswege zum/r Erwachsenenbildner/in, zum/r Ausbilder/in.

Datum	Dienstag, 20. Mai 2008
Zeit	19.30 Uhr
Ort	Berufs- und Weiterbildungszentrum, Robert-Durrer-Strasse 4, Stans
Anmeldung	bis 15. Mai 2008 bei der Berufs- und Studienberatung Nidwalden per E-Mail: biz@nw.ch per Telefon: 041 618 74 40

Themen:

- Eine Berufsperson berichtet
- Arbeitsfelder in der Erwachsenenbildung
- Die Bildungswege am Beispiel der Akademie für Erwachsenenbildung (AEB) Luzern

Sarnen, 15. Mai 2008

Berufs- und Weiterbildungsberatung
www.berufsberatung-ow.ch

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

JETZT anmelden!

Hauswirtschaft:

H 20801 / H 20802

Jahreskurse Hauswirtschaft

Basisjahr und Aufbaujahr können als Jahreskurse (1 Tag pro Woche) oder in einzelnen Modulen besucht werden. Die Inhalte der Module dienen der Vorbereitung für Haushaltleiterin mit eidg. Fachausweis, Bäuerin mit eidg. Fachausweis oder der persönlichen Weiterbildung. Verlangen Sie detaillierte Unterlagen beim Sekretariat, 041 666 64 80.

Sarnen, 15. Mai 2008

Berufs- und Weiterbildungsberatung
www.bwz-ow.ch, Tel. 041 666 64 80

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag	14.00–18.00 Uhr
Mittwoch	13.30–19.00 Uhr
Samstag	9.30–12.00 Uhr

Donnerstag den ganzen Tag geschlossen.

Fronleichnam: Die Büros bleiben geschlossen vom Donnerstag, 22. Mai 2008, bis und mit Samstag, 24. Mai 2008.

Sarnen, 15. Mai 2008

Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek

BAU- UND RAUMENTWICKLUNGSDEPARTEMENT

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

26. Mai 2008

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Bauherrschaft: Peter und Luzia Wyss-Zumstein, Mattenweg 2, Sarnen
Objekt: Anbau an bestehendes Doppeleinfamilienhaus
Ort: Parzelle 3992, Mattenweg 2, Sarnen
Zone: zweigeschossige Wohnzone

Bauherrschaft: Max Müller-Twerenbold, Hasli, Stalden
Objekt: Um- und Anbau Wohnhaus sowie Neubau Kleinkläranlage
Ort: Parzelle 1325, Hasli, Stalden
Zone: Landwirtschaftszone
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet
Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Karl und Trudy Jakober-Sigrist, Sonnenbergstrasse 10, Sarnen
Objekt: Aufbau Dachlukarne an bestehendes Wohnhaus
Ort: Parzelle 3564, Sonnenbergstrasse 10, Sarnen
Zone: zweigeschossige Wohnzone in Hanglage

Bauherrschaft: Thomas und Paula Bischof-Britschgi, Sonnenbergstrasse 44, Sarnen
Objekt: Erweiterung Carport
Ort: Parzelle 3271, Sonnenbergstrasse 44, Sarnen
Zone: zweigeschossige Wohnzone in Hanglage

Bauherrschaft: Kurt und Doris von Wyl-Steiner, Mittelgasse 19, Kägiswil
Objekt: Neubau Einfamilienhaus
Ort: Parzelle 4104, Milchgässli 2, Kägiswil
Zone: Kernzone 1

Sachseln

Bauherrschaft: Beatrice und Max Roth-Huwiler, Birkenweg 11, Sachseln
Objekt: Fassadenänderung (Aussenisolation)
Ort: Parzelle 1564, Birkenweg 11, Sachseln
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)

Bauherrschaft: maxon motor ag, Brünigstrasse 220, Sachseln
Objekt: Aufbau einer Photovoltaikanlage auf bestehende Flachdächer von TC I/TC II
Ort: Parzelle 868, Widi, Brünigstrasse 220, Sachseln
Zone: Industrie- und Gewerbezone (IG)

Alpnach

Bauherrschaft: zb Zentralbahn AG, Stanserstrasse 2, 6362 Stansstad
Objekt: Sanierung Sandfang beim Bahnhof Alpnachstad
Ort: Parzelle 907, Brünigbahn/Alpnachstad
Zone: übriges Gebiet
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: EFG KiStLe, c/o Ali Stöckli, Spitalmattenweg 10, Sarnen
Objekt: Neubau zwei Mehrfamilienhäuser mit Einstellhalle
Ort: Parzelle 343, Vockigen, Alpnach Dorf
Zone: Wohn- und Gewerbezone 3
Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Bauherrschaft: Romana und Enrico Rigonalli, Schönenbuel 9,
Alpnach Dorf
Objekt: Anbau Terrasse
Ort: Parzelle 2064, Hostett, Alpnach Dorf
Zone: Wohnzone 2

Giswil

Bauherrschaft: Heimatkundliche Vereinigung Giswil, Präsident
Bruno Zumbühl, Bergstrasse, Giswil
Objekt: Neubau eines freistehenden Kompost-WC's (Ersatzbau)
Ort: Parzelle 128, Alp Dörs matt, Giswil
Zone: Alpwirtschaftszone (Aw)
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung
Gewässerschutzbewilligung

Bauherrschaft: Thomas Burch-von Ah, Furri, Giswil
Objekt: Anbau Remise und Freiraum-Klimastall
Ort: Parzelle 155, Brunegg/Furri, Giswil
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Grossteilerberg

Lungern

Bauherrschaft: Kanton Obwalden, Hoch- und Tiefbauamt, Flüelistrasse 3,
Sarnen
Objekt: Neue Fusswegverbindung ab renaturiertem Höllbach zum
bestehenden historischen Wanderweg im Gebiet
Chnewwis-Obsee, Lungern
Ort: Parzellen 319, 1751 und 1966, Chnewwis, Lungern

Zone: Landwirtschaftszone (Lw) und Wald
Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Bauherrschaft: Kanton Obwalden, Hoch- und Tiefbauamt, Flüelistrasse 3, Sarnen
Objekt: Neue Linienführung Wanderweg im Bereich Brünigstrasse (Grundelstutz), Lungern. Verbesserung Verkehrssicherheit im Bereich «Anpassung Brünigstrasse» beim Südportal der A8, Umfahrung Lungern
Ort: Parzelle 1150, Balmiflüh, Lungern
Zone: Wald
Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Engelberg

Bauherrschaft: Vreni und Hans Rigoni und Petra und Christoph Huckele, Gerbegasse 10, 5036 Oberentfelden
Objekt: Neubau Aussenkamin
Ort: Parzelle 766, Horbisstrasse 48, Engelberg
Zone: W2A

Bauherrschaft: Martin und Marianne Theiler-Galliker, Wiegenackerstrasse 213, 5735 Pfeffikon
Objekt: Sanierung Garage/Lagerraum unter Terrain
Ort: Parzelle 1445, Wasserfallstrasse 197, Engelberg
Zone: Landwirtschaftszone, überlagert mit mittlerer Gefährdung
Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Sarnen, 15. Mai 2008

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

STELLENAUSSCHREIBUNGEN

Gemeinde Lungern. Sozialdienst

Für den Sozialdienst der Gemeinde Lungern suchen wir per 1. Januar 2009 oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter (40 – 50%)

Der Schwerpunkt Ihrer Aufgaben liegt im Bereich der persönlichen und wirtschaftlichen Sozialhilfe. Dazu gehören die Abklärungen, die Beratung und Begleitung von Einzelpersonen und Familien sowie die Berichterstattung und Antragsstellung zuhanden des Gemeinderates. Weiter unterstützen Sie

den Gemeinderat bei vormundschaftlichen Massnahmen und führen zudem selbständig vormundschaftliche Mandate und Einkommensverwaltungen. Sie wirken bei Projekten im sozialen Bereich mit.

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Sozialarbeiter/in HFS/FH und bringen bereits Berufserfahrung im Sozialbereich mit. Sie sind eine teamfähige und belastbare Persönlichkeit mit einer hohen Sozialkompetenz. Sie arbeiten selbständig, initiativ und lösungsorientiert. Zudem verfügen Sie über organisatorische Fähigkeiten, stilsicheres Deutsch sowie gute EDV-Kenntnisse.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit in einem kleinen, motivierten Team. Die Besoldung und die Sozialleistungen richten sich nach kantonalem Recht. Für Weiterbildungsmöglichkeiten sind wir offen.

Haben Sie Interesse? Schicken Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 30. Juni 2008 an die Gemeindekanzlei Lungern, Postfach 66, 6078 Lungern. Beat Schallberger, Gemeinderat Sozialwesen (041 678 16 56), oder Walter Zumstein, Sozialarbeiter (041 678 12 30), stehen Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

Lungern, 15. Mai 2008

Gemeindekanzlei Lungern

Einwohnergemeinde Kerns. Sozialdienst

Die Obwaldner Gemeinde Kerns auf der Sonnenterrasse des Sarneraataals zählt rund 5'400 Einwohnerinnen und Einwohner.

Im Rahmen der Neuorganisation suchen wir für die Verstärkung unseres Sozialdienstes auf den 1. September 2008 oder nach Vereinbarung eine/n

Stv. Leiter/in Sozialdienst (60%)

Ihre Hauptaufgaben umfassen:

- Stellvertretung LeiterIn Sozialdienst
- prüfen und vermitteln wirtschaftlicher und persönlicher Sozialhilfe gemäss SKOS-Richtlinien und der kantonalen Gesetzgebung
- Führung von vormundschaftlichen Mandaten
- Zusammenarbeit mit Fachstellen, sozialen Institutionen und Ämtern/Behörden
- Beratung in finanziellen Belangen (Vermögensverwaltung, Schuldensanierung)
- Alimentenbewirtschaftung
- Betreuung von Einzelpersonen und Familien.
- Aufbereiten von Informationen und Entscheidungsgrundlagen
- allgemeine Sachbearbeitung

Wir erwarten:

- Eine Grundausbildung zum/zur Sozialarbeiter/in in HFS/FH oder eine gleichwertige Ausbildung

- Berufserfahrung und Kenntnisse in wirtschaftlicher Sozialhilfe sowie Erfahrung in vormundschaftlicher Mandatsführung sind von Vorteil
- Fair für Beratung und Begleitung in Kombination mit Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Umgang
- Lösungsorientierte, selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Durchsetzungsvermögen
- Hohe Service- und Dienstleistungsorientierung, Freude am Kundenkontakt
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS-Office usw.)

Wir bieten:

- Vielseitige und interessante Tätigkeiten
- Sorgfältige Einführung
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Aufgestelltes, motiviertes Team

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre vollständige schriftliche Bewerbung bis am 23. Juni 2008 an: Einwohnergemeinderat Kerns, Personaladministration, Sarnerstrasse 5, 6064 Kerns. Für Fragen wenden Sie sich an Gemeindeschreiber Roland Bösch, Telefon 041 666 31 32.

Kerns, 15. Mai 2008

Einwohnergemeindeverwaltung Kerns

Einwohnergemeinde Kerns. Bau & Infrastruktur

Die Obwaldner Gemeinde Kerns auf der Sonnenterrasse des Sarneraataals zählt rund 5'400 Einwohnerinnen und Einwohner.

Im Rahmen der Neuorganisation suchen wir für die professionelle Leitung des Bereiches Bau und Infrastruktur auf den 1. November 2008 oder nach Vereinbarung eine/n

Leiter/in Bau & Infrastruktur

Ihre Hauptaufgaben umfassen:

- Führen des unterstellten Personals
- Budget-, Kosten-, Teamplanung und -kontrolle
- Projektbegleitung/-führung anspruchsvoller Neu- und Umbauten sowie Instandhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten
- Aufbereiten von Informationen und Entscheidungsgrundlagen
- Operative Führung aller gemeindeeigenen Infrastrukturgeschäfte
- Mitarbeit in Kommissionen

Wir erwarten:

- Eine Grundausbildung zum Tief- oder Hochbauzeichner und/oder Maurer oder gleichwertige Ausbildung, ergänzt mit einer Weiterbildung zum Bauleiter, dipl. Bauführer, Techniker TS, Bauingenieur FH
- Mehrjährige Berufserfahrung in der Bauleitung oder Bauführung, vorzugsweise im Bereich Tiefbau

- Eine selbständige, belastbare, initiative und teamfähige Persönlichkeit mit Organisationstalent, Verhandlungsgeschick und ausgeprägten kommunikativen Fähigkeiten
- Führungserfahrung, Durchsetzungsvermögen
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Umgang
- Hohe Service- und Dienstleistungsorientierung, Freude am Kundenkontakt
- Generalist mit konzeptionellen Fähigkeiten und zielorientiertem Vorgehen

Wir bieten:

- Vielseitige und interessante Tätigkeiten
- Sorgfältige Einführung
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Aufgestelltes, motiviertes Team

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre vollständige schriftliche Bewerbung bis am 9. Juni 2008 an: Einwohnergemeinderat Kerns, Personaladministration, Sarnerstrasse 5, 6064 Kerns. Für Fragen wenden Sie sich an Herr Arnold Wagner, Einwohnergemeinderatspräsident, Telefon 079 345 92 89.

Kerns, 15. Mai 2008

Einwohnergemeinderat Kerns

GERICHTE

Abwesenheitsurteil

Das Kantonsgericht Obwalden hat am 28. April 2008 in der Vaterschafts-sache gegen Klaus Scheipel, geb. 13. Dezember 1968, deutscher Staatsangehöriger, mit unbekanntem Aufenthalt, letztbekannte Adresse: Rohrmoos-strasse 215, A-8971 Rohrmoos-Untertal, ein Urteil gefällt.

Klaus Scheipel wird aufgefordert, das Urteil des Kantonsgerichts vom 28. April 2008 (Z 07/007) bei der Kantonsgerichtskanzlei Obwalden, Poststrasse 6, 6061 Sarnen, abzuholen.

Da Klaus Scheipel unentschuldigt nicht zum angesetzten Gerichtstermin erschienen ist und das Urteil im Säumnisverfahren nach Art. 197 ff. ZPO erfolgt ist, beginnt für ihn die Frist für eine allfällige Appellation erst nach Ablauf der Frist zur Einreichung des Wiedereinsetzungsgesuches (Art. 79 ff. ZPO) zu laufen, das gemäss Art. 80 Abs. 2 ZPO bei Mitteilung durch das Amtsblatt innert Monatsfrist zu stellen ist, oder nach dem rechtskräftigen abweisenden Entscheid über die Wiedereinsetzung (Art. 201 Abs. 2 ZPO).

Diese Publikation erfolgt gestützt auf Art. 199 Abs. 2 ZPO.

Sarnen, 15. Mai 2008

**Im Namen des Kantonsgerichts Obwalden
Der Kantonsgerichtspräsident I**

VERSCHIEDENE ANZEIGEN

Kehrichtabfuhr im Kanton Obwalden, inkl. Engelberg

Infolge Feiertag am 22. Mai 2008 (Fronleichnam) wird die Kehrichtabfuhr wie folgt geregelt:

Montag, 19. Mai 2008	Lungern Giswil Engelberg
Dienstag, 20. Mai 2008	Sarnen Süd Sachseln
Mittwoch, 21. Mai 2008	Sonnenberg/Ramersberg/Stalden/Wilen Sarnen Dorf (nördl. Nordstr.)/Kägiswil Kerns
Donnerstag, 22. Mai 2008	<i>keine Kehrichtabfuhr</i>
Freitag, 23. Mai 2008	Alpnach Engelberg

Wir bitten die Bevölkerung diese Daten zu beachten. Der Kehricht muss am Mittwoch und Freitag jeweils ab 07.00 Uhr bereit stehen.

Sarnen, 15. Mai 2008

Entsorgungszweckverband

GEMEINDE SARNEN

Einwohnergemeinde. Zählung der leer stehenden Wohnungen

Mit Stichtag vom 1. Juni 2008 ist die Leerwohnungszählung für das Bundesamt für Statistik durchzuführen. Zu erfassen sind leere Wohnungen.

Wir bitten alle Einwohnerinnen und Einwohner, die am Stichtag in der Gemeinde Sarnen über eine leere Wohnung verfügen, dies dem Bauamt Sarnen, Brünigstrasse 160, 6061 Sarnen, Telefon 041 666 35 72, bis am 1. Juni 2007 zu melden. Insbesondere werden die Liegenschaftsverwaltungen, Treuhand- und Architekturbüros gebeten, entsprechende Meldung zu erstatten.

Für Ihre wertvolle Mitarbeit danken wir bestens.

Sarnen, 14. Mai 2008

Bauamt Sarnen

GEMEINDE KERNS

Ausgabe der Bewilligungen für die Strasse Stöckalp–Melchsee-Frutt–Tannen sowie für die übrigen mit Fahrverbot belegten Alp- und Forststrassen der Gemeinde Kerns

Die Ausgabe der Bewilligungen erfolgt durch die Korporation Kerns, Forstbetrieb und die Alpengenossenschaft Kerns a.d.st. Brücke, Alpenverwaltung, Sarnerstrasse 1, 6064 Kerns

vom 19. Mai bis 6. Juni 2008

Montag bis Freitag 08.00 – 11.45 und 13.30 – 17.30 Uhr

Die Fahrbewilligungen werden nur gegen Vorweisung des/der Fahrzeugausweise(s) ausgestellt.

Im übrigen wird auf die Verkehrsvorschriften, den Gebührentarif für die Strasse Stöckalp–Melchsee-Frutt–Tannen und auf die Richtlinien für die Handhabung von Fahrbewilligungen auf gesperrten Alp- und Forststrassen verwiesen.

Kerns, im Mai 2008

**Alpengenossenschaft Kerns a.d.st. Brücke,
Alpenverwaltung
Korporation Kerns, Forstbetrieb**

Einwohnergemeinde Kerns. Quartierplan «Breiten». Erbengemeinschaft Breiten, vertreten durch Beat Durrer, Im Holenacker 2, Ittingen und Immovativ AG Meggen, vertreten durch Alois Egger, Industriestrasse, Inwil

Gestützt auf Art. 12 der Verordnung Baugesetz vom 7. Juli 1994 sowie Artikel 33 des Baureglementes der Einwohnergemeinde Kerns vom 27. September 1998 hat die Erbengemeinschaft Breiten, vertreten durch Beat Durrer, Im Holenacker 2, Ittingen, und die Immovativ AG Meggen, vertreten durch Alois Egger, Industriestrasse, Inwil, einen neuen Quartierplan erarbeitet. Der abgeänderte Quartierplan umfasst die Parzelle 101, Breiten, Kerns.

Der abgeänderte Quartierplan und die dazugehörigen Bestimmungen werden gemäss Artikel 12 der Verordnung zum kantonalen Baugesetz vom 7. Juli 1994 während 20 Tagen bei der Gemeindekanzlei Kerns, Sarnerstrasse 5, Kerns, öffentlich aufgelegt.

Allfällige Einsprachen sind schriftlich und begründet bis 4. Juni 2008 an den Einwohnergemeinderat Kerns, Sarnerstrasse 5, 6064 Kerns, einzureichen.

Kerns, 15. Mai 2008

Einwohnergemeinderat Kerns

GEMEINDE GISWIL

Mitteilung an die Bevölkerung. Verkehrsbehinderung

Das OK der Gewerbeausstellung Giswil teilt mit, dass die verkehrstechnischen Massnahmen sowie das Parkieren von Fahrzeugen auf der Grosseilerstrasse, zwischen Schulhaus und Kreisel, für die Gewerbeausstellung in Giswil vom 16. bis 18. Mai bewilligt sind. Es muss in dieser Zeit mit Verkehrsbehinderungen gerechnet werden.

Giswil, 15. Mai 2008

Einwohnergemeinde

HANDELSREGISTER

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

25. April 2008

ComPlate AG, in Sarnen, CH-140.3.003.201-9, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. April 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den nationalen und internationalen Handel mit und die Weiterbearbeitung von Metallen und verwandten Materialien, den Handel mit Industriegütern und die in diesem Zusammenhang geeigneten Dienstleistungen aller Art wie Finanz-, Factoring- und Leasinggeschäften usw. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem oder gegen Empfangsbescheinigung ausgehändigtem Brief, oder, sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind, mittels einmaliger Bekanntmachung im SHAB. Eingetragene Personen: Hauri, Markus, von Reitnau und Wallisellen, in Pfäffikon ZH, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Counselnet AG, in Baar (CH-170.3.020.414-6), Revisionsstelle.

25. April 2008

Müller und Magnus Kollektivgesellschaft, in Sarnen, CH-140.2.002.750-3, Obstaldenstrasse 4, 6063 Stalden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 25. April 2008. Zweck: Ausbildungen und Seminare für Sport, Fitness, Wellness und Relax. Eingetragene Personen: Magnus, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Stalden (Sarnen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Müller, Dorothee, deutsche Staatsangehörige, in Herdecke (DE), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

24. April 2008

Cepro Management AG, in Engelberg, CH-140.3.000.088-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 7. August 2003, Seite 7, Publ. 1119212). Statutenänderung: 12. März 2008. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.–]. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 12. März 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Weitere Statutenänderungen ohne publikationspflichtige Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. April 2008

Elektrizitätswerk Obwalden, in Kerns, CH-140.8.000.678-6, öffentlich-rechtliche Anstalt mit eigener Rechtspersönlichkeit (SHAB Nr. 187 vom 27. September 2007, Seite 10, Publ. 4128936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenhut, Hans, von Wald AR, in Solothurn, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 2008

*Matador Private Equity Asset Management GmbH, in Sarnen, CH-140.4.002.770-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21. Februar 2008, Seite 10, Publ. 4350292). Statutenänderung: 13. März 2008. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat das Stammkapital auf CHF 100'000.– erhöht und wird gemäss Umwandlungsplan vom 13. März 2008 und Bilanz per 31. Dezember 2007 mit Aktiven von CHF 1'237'823.65 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 945'527.41 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschafter erhalten für ihre bisherigen Stammanteile 1'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10. Firma neu: *Matador Partners Group AG*. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Beratungsdienstleistungen für alternative Investments, insbesondere in den Bereichen Private Equity, Venture Capital, Mezzanine, Hedge Fonds und Real Estate, sowie sämtliche damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft bezweckt ausserdem Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen im In- und Ausland. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: Stammkapital: CHF 20'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 1'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können auch mittels Brief erfolgen, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Astutia Ventures GmbH, in München (DE), mit 1 Stammanteil von CHF 1'000.–, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dillinger, Dr. Florian, deutscher Staatsangehöriger, in Alpnach Dorf (Alpnach), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Stammanteilen von 1x CHF 12'000.–, 1x CHF 4'000.–, 1x*

CHF 2'000.–, 1x CHF 1'000.–, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Imfeld Treuhand- und Revisions AG, in Sarnen (CH-140.3.001.068-9), Revisionsstelle.

25. April 2008

Pro Lungern-Obsee, in Lungern, CH-140.7.000.851-6, Stiftung (SHAB Nr. 257 vom 1. November 1980, Seite 3579). Domizil neu: c/o Paul Imfeld-Gasser, Im Rietli 4, 6078 Lungern. Die Stiftung wurde mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12. November 2007 von der Pflicht befreit, eine Revisionsstelle zu bezeichnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halter, Beat, von Lungern, in Lungern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier; Lienert, Dr. Leo, von Einsiedeln, in Sarnen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld, Paul, von Lungern, in Lungern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Niklaus, von Brienz BE, in Lungern, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Vogler, Thomas, von Lungern, in Lungern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Matthias, von Gelfingen, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fries, Arthur, von Steinen, in Wilen (Sarnen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

(SHAB Nr. 84 vom 2. Mai 2008, Seite 12)

28. April 2008

Profiblech AG, in Sarnen, CH-140.3.003.202-7, Kernserstrasse 11, 6056 Kägiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. April 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Herstellung von und Handel mit Blechprodukten für Maschinen- und Bauindustrie, sowie Dienstleistungen im Bereich Blechprodukte. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.–. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Leuthold, Heinrich, von Richterswil, in Oberdorf NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Walter, von Kriens, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen und Zobrist Treuhand AG, in Stansstad (CH-150.3.001.989-8), Revisionsstelle.

28. April 2008

Nachtrag zum im SHAB Nr. 64 vom 3. April 2008, Seite 9, publizierten TR-Eintrag Nr. 338 vom 28. März 2008. *ICT SERVICE LTD, London, Sarnen Branch, in Sarnen*, CH-140.9.002.711-2, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 3. April 2008, Seite 9, Publ. 4412352), mit Hauptsitz in: London (UK). Firma Hauptsitz neu: ICT SERVICE LTD (Company No. 05590887).

28. April 2008

Manuia Group International GmbH, in Sarnen, CH-150.4.000.725-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 2. Februar 2006, Seite 10, Publ. 3224512). Domizil neu: Hostett 2, 6062 Wilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpfer, Hans Rudolf, von Eschenbach LU und Marbach LU, in Sarnen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

28. April 2008

MONI Communications GmbH, in Sarnen, CH-020.4.021.985-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15. Februar 2007, Seite 12, Publ. 3778556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: M Communications B.V., in Gouda (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 100'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TELENT LIMITED, in Warwick (UK) (Company No. 067307), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 100'000.–.

28. April 2008

Sidler Computer Store, in Alpnach, CH-140.1.002.595-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 127 vom 7. Juli 2003, Seite 12, Publ. 1068280). Domizil neu: Feldheimstrasse 29, 6055 Alpnach Dorf.

28. April 2008

SIGMONT GmbH, in Kerns, CH-140.4.002.876-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 6. Oktober 2006, Seite 11, Publ. 3581562). Gemäss Erklärung der Geschäftsführer vom 18. Februar 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Andreas, von Schattdorf, in Kriens, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

(SHAB Nr. 85 vom 5. Mai 2008, Seite 12)

29. April 2008

JIFischer AG, in Lungern, CH-140.3.003.203-5, Röhrligasse 4, 6078 Lungern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. April 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen. Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen in den Bereichen Finanzen, Investment und Unternehmensführung; sie kann Treuhandfunktionen übernehmen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend et-

was anderes vorschreibt. Gemäss Erklärung des Gründers vom 28.04.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Fischer, Josef I., von Zürich und Jonen, in Bolligen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29. April 2008

NORILSK NICKEL INTERNATIONAL FINANCE (CYPRUS) LTD, Limassol (Zypern), Zweigniederlassung Sarnen, in Sarnen, CH-140.9.002.716-5, Lindenhof 6, 6060 Sarnen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: NORILSK NICKEL INTERNATIONAL FINANCE (CYPRUS) LTD. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Limassol (Zypern). Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck Zweigniederlassung: Finanztätigkeiten. Eingetragene Personen: Pasqual, Siegfried, von Genf, in Limassol (CY), Präsident, mit Einzelunterschrift; Auer, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bernex, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imfeld, Adriano, von Lungern, in Sarnen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. April 2008

Hotel Langis AG, in Sarnen, CH-140.3.000.429-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 11. April 1997, Seite 2414). Domizil neu: Dörfli 9, 6061 Ramersberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Britschgi, Hugo, von Sarnen, in Kriens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birrer, Bruno, von Luthern, in Lungern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dillier, Ruedi, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fanger, Melk, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Omlin, Ruedi, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Paul, von Flüfli, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann, Stephan, von Entlebuch, in Ramersberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hess, Dr. Hans, von Engelberg, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

29. April 2008

Inventus Capital AG, in Sarnen, CH-140.3.002.910-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. Dezember 2006, Seite 12, Publ. 3674010). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

(SHAB Nr. 86 vom 6. Mai 2008, Seite 11)

30. April 2008

Maingate AG, in Sarnen, CH-140.3.003.204-0, Enetriederstrasse 44, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. April 2008. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten und Verwalten von Immobilien. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die

Aktionäre erfolgen brieflich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Korolnik, Bernhard, von Stallikon, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Knüsel Treuhand und Verwaltungs AG, in Rotkreuz (Risch) (CH-170.3.018.438-6), Revisionsstelle.

30. April 2008

Xperience GmbH, in Sachseln, CH-140.4.003.100-9, Chapfli 5, 6072 Sachseln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. April 2008. Zweck: Die Gesellschaft hat zum Zweck, Dienstleistungen im Bereich Logistik und Reisen zu erbringen. Zusätzlich bezweckt sie die Führung von Schneesportschulen, die Organisation und Durchführung von Gruppenanlässen und Caterings aller Art sowie die Vermittlung von Personaleinsätzen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Nebenleistungspflichten gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Gründer vom 28. April 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Barmettler, Adrian, von Ennetmoos, in Lungern, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.–; Studer, Silvan, von Niederwil SO, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.–.

30. April 2008

Birrer Bruno Bau AG, in Sachseln, CH-140.3.000.183-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. Oktober 2004, Seite 9, Publ. 2494636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Heidi, von Engelberg, in Sachseln, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

30. April 2008

Ingenieurbüro Anderhalden GmbH, in Sachseln, CH-140.9.002.694-4, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 5. April 2007, Seite 11, Publ. 3873974), mit Hauptsitz in: Kriens. Domizil neu: Wohnpark Seerose 5, 6072 Sachseln. Statuten Hauptsitz gestrichen aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 110 HRegV: [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 20. Dezember 2005]. Handelsregistereintragung Hauptsitz gestrichen aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 110 HRegV: [gestrichen: Handelsregistereintragung Hauptsitz: 21. Dezember 2005]. Zweck Hauptsitz gestrichen aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 110 HRegV: [gestrichen: Beratung und Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau; Beteiligungen; Erwerb, Auswertung oder Veräusserung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Erwerb, Bebauung, Verwaltung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundeigentum.]. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Infolge Änderung der Rechtsgrundlagen wird der Eintrag an die Vorgaben von HRegV Art. 110 angepasst. Gestrichene

Personen- und Unterschriftenangaben aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 110 HRegV: Burger, Peter, von Freienwil, in Sarnen, Geschäftsführer und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

30. April 2008

InRenCo Holding AG, bisher in Basel, CH-670.3.001.148-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. Oktober 2006, Seite 5, Publ. 3588624). Statutenänderung: 23. April 2008. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Poststrasse 10, 6060 Sarnen. Zweck: Erwerb, Verkauf und Halten von Beteiligungen sowie Verwaltung dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an industriellen Handels- und Dienstleistungsunternehmen beteiligen und Grundstücke sowie Immaterialgüterrechte (Lizenzen, Patente, Handelsmarken) erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.–, Aktien: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind, sonst durch Publikation. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Ferdinand Nikolaus, von St. Gallenkappel, in Bottmingen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BALESTRA TREUHAND AG, in Reinach BL (CH-280.3.900.165-0), Revisionsstelle [wie bisher]; Graf, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waldshut-Tiengen (DE), ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Graf, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (DE), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].

30. April 2008

J.E.L. Holding AG, in Sachseln, CH-140.3.002.507-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. Dezember 2002, Seite 10, Publ. 787182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettlín, Jost, von Kerns, in Sachseln, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Kneidl, Thomas, von Hütten, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker, Peter, von Bürglen UR, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 2008

*Jakupi Armierungen GmbH, in Alpnach, CH-100.4.027.523-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29. Juni 2006, Seite 12, Publ. 3439780). Firma neu: *Jakupi Armierungen GmbH in Liquidation*. Mit Verfügung vom 29. April 2008 hat der Kantonsgerichtspräsident II des Kantons Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs mit Wirkung ab dem 29. April 2008, 16.00 Uhr, eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.*

30. April 2008

SENN Aviation AG, in Sarnen, CH-020.3.030.532-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. September 2007, Seite 9, Publ. 4126108). Statutenänderung: 25. April 2008. Ordentliche Kapitalerhöhung: Aktienkapital neu: CHF 241'000.– [bisher: CHF 169'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 241'000.–. Aktien neu: 24'100 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 16'900 Namenaktien zu CHF 10.–].

30. April 2008

SW Bausysteme AG, bisher in Luzern, CH-130.0.007.183-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. Februar 1998, Seite 1448). Statutenänderung: 29. April 2008. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Poststrasse 2, 6060 Sarnen. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Bausystemen, Baustoffen und Bauelementen, insbesondere unter der Marke «SW Bausysteme», namentlich zur Bedienung des schweizerischen Marktes; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und ähnlichen Rechten. Ordentliche Kapitalerhöhung: Aktienkapital neu: CHF 800'000.– [bisher: CHF 400'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.–. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Verrechnung: Das Erhöhungskapital von CHF 400'000.– wurde durch Verrechnung mit einem Darlehen liberiert, wofür 400 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iten, Josef, von Oberägeri, in Oberägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winter-Wagner, Margrit, von Therwil, in Immensee, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Winter, Heinz, von Therwil, in Immensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht am Rigi]; Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern (CH-100.3.004.593-1), Revisionsstelle [bisher: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern].

(SHAB Nr. 87 vom 7. Mai 2008, Seite 12)

5. Mai 2008

ISSP Consulting GmbH, Zweigniederlassung Innerschweiz, in Sarnen, CH-140.9.002.717-0, Im Dörfli 3, 6056 Kägiswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ISSP Consulting GmbH (CH-270.4.013.586-5). Rechtsform Hauptsitz: GmbH. Hauptsitz: Bubendorf. Eingetragene Personen: Ifanger, André, von Alpnach, in Kägiswil (Sarnen), Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

5. Mai 2008

Tennis- und Golfschule, Olaf Storr, in Alpnach, CH-140.1.002.887-8, Niederstad 14, 6053 Alpnachstad, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Tennis- und Golfunterricht. Eingetragene Personen: Storr, Olaf, deutscher Staatsangehöriger, in Alpnachstad (Alpnach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. Mai 2008

DP.I Diabetic Products International GmbH, bisher in Uitikon, CH-020.4.031.458-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 10.02.2006, Seite 22). Statutenänderung: 28. April 2008. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: c/o Igeha Treuhand AG, Marktstrasse 7a, 6060 Sarnen. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb und die Lizenzierung von frei verkäuflichen Medizinal- und Health-Care Produkten, speziell im Bereich Diabetes, sowie von Technologien und Beratungsleistungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft, namentlich die Einladung zur Gesellschafterversammlung oder die Aufforderung zur schriftlichen Abstimmung, erfolgen brieflich oder fernschriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner, Sabine, von Bottmingen, in Uitikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 27'000.- [wie bisher]; Hippele, Thomas Christoph, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 3'000.- [wie bisher]; Contexpert AG, in Zürich (CH-020.3.905.473-5), Revisionsstelle.

5. Mai 2008

Garage Frunz AG, in Sarnen, CH-140.3.002.175-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 5. Dezember 2003, Seite 10, Publ. 2014758). Statutenänderung: 30. April 2008. Zweck nun: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, den Handel mit Fahrzeugen sowie sämtlichen Waren des Garagengewerbes. Nebenzwecke gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 30. April 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gravitas Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

5. Mai 2008

*Manuia Group Europe GmbH, in Sarnen, CH-150.4.000.850-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 6. Februar 2006, Seite 11, Publ. 3230152). Statutenänderung: 25. April 2008. Firma neu: *European Business Consult GmbH*. Uebersetzungen der Firma neu: (*European Business Consult S.à.r.l*) (*European Business Consult Ltd liab. Co*). Zweck neu:*

Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung im In- und Ausland. Nebenzwecke gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich (Brief oder Fax) oder per E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Heidi, von Zürich, in Oberbuchsiten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barthel, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Gräfenhausen (DE), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 110 Stammanteilen von je CHF 100.–; Schneider, Philippe, von Koppigen, in Oberbuchsiten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 90 Stammanteilen von je CHF 100.–.

5. Mai 2008

Matador Partners Group AG, in Sarnen, CH-140.4.002.770-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. Mai 2008, Seite 12, Publ. 4457480). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dillinger, Dr. Florian, deutscher Staatsangehöriger, in Alpnach Dorf (Alpnach), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Zumstein, Peter, von Lungern, in Alpnach Dorf (Alpnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ettlín, Dr. Robert, von Kerns, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 2008

Prime Boutique GmbH, bisher in Bern, CH-035.4.034.006-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 6. November 2007, Seite 3, Publ. 4187194). Statutenänderung: 3. April 2008. Sitz neu: Sarnen. Domicil neu: c/o HESS advokatur & notariat, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen. Zweck: Vermittlung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und von Rechten an solchen sowie dazugehörige Rechtsberatung; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Retail Factory SA, in Cham (CH-170.3.025.483-4), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.– [wie bisher]; Balsiger, Jürg, von Bolligen und Mühlethurnen, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

5. Mai 2008

RW-Gastro AG, in Sarnen, CH-150.3.002.028-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. November 2000, Seite 7656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waser-Gerhardt, Richard, von Wolfenschiesen, in Hergiswil NW, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasmer, Werner, von Kriens, in Kriens, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. Mai 2008

Verticum AG, bisher in Zug, CH-170.3.028.894-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. Februar 2008, Seite 24). Statutenänderung: 28. April 2008. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Rathausgasse 3, 6060 Sarnen. Zweck: Organisieren und Aufbereiten von Informationen auf elektronischen Medien, Erbringung von Dienstleistungen auf Internet, Erstellung und Vermittlung von Werbung und anderen Kommunikationsmassnahmen sowie Beratung und Durchführung aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit diesen Geschäftstätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberk Aktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre dürfen auch mit eingeschriebenem Brief erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 28.04.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SRT Revisions GmbH, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma, Lukas, von Amden, in Baar, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

5. Mai 2008

Werbung Kiser GmbH, in Sachseln, CH-140.4.002.894-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19. Dezember 2006, Seite 12, Publ. 3687266). Gemäss Erklärung des Geschäftsführers vom 16. April 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

5. Mai 2008

IK Security Ifanger, in Alpnach, CH-140.1.002.848-7, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 108 vom 7. Juni 2007, Seite 12, Publ. 3963654). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 2008

Wellness-Kristall Sarnen, Paul Sigrist, in Sarnen, CH-140.1.001.968-7, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 240 vom 9. Dezember 2004, Seite 12, Publ. 2580278). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

(SHAB Nr. 89 vom 9. Mai 2008, Seite 11)

6. Mai 2008

Fruitt Lodge AG, in Sarnen, CH-140.3.003.206-6, c/o Eberli Partner Generalunternehmung AG, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. Mai 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung und Führung von Restaurations-, Bar- und Hotelbetrieben auf der Melchsee-Fruitt. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, überbauen,

vermieten, verwalten und veräussern. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Grundstücke GB Kerns Nr. 1317, Nr. 1318 und Nr. 1319 zum Preise von maximal CHF 800'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Amstad, Josef, von Beckenried, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberli, Anton, von Giswil, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Anton, von Sempach, in Hergiswil NW, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle.

6. Mai 2008

Gasthaus Linde, Windlin Herzog Caja, in Sarnen, CH-140.1.002.886-2, Lindenstrasse 6, 6060 Sarnen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Windlin Herzog, Caja, von Kerns, in Wilen (Sarnen), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 2008

Zuzot Capital GmbH, in Engelberg, CH-140.4.003.101-7, Engelbergerstrasse 41, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. April 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Consulting-Tätigkeit sowie die Vermarktung und den Handel/Vertrieb von und mit Konsumgütern aller Art; Investitionstätigkeit, Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung des Gründers vom 28.04.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Uzzan, Shmuel, israelischer Staatsangehöriger, in Moshav Beit-Yehoshua (IL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.–; Beck, Rahel, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Schaner, Marc, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 2008

Hotel Paxmontana AG, in Sachseln, CH-140.3.000.431-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 2. Oktober 2003, Seite 7, Publ. 1197038). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küttel, Martin, von Luzern, in Sachseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küttel, Andrea, von Luzern und Seengen, in Sachseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Erika, von Büren zum Hof, in Flüeli-Ranft (Sachseln), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfarrer Durrer, Daniel, von Kerns, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bazzocco,

Diego, von Ramlinsburg, in Flüeli-Ranft (Sachseln), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleiker, Désirée, von Nesslau-Krummenau, in Flüeli-Ranft (Sachseln), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 2008

John Whiteman Capital AG, bisher in Sarnen, CH-140.3.003.007-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. März 2007, Seite 11, Publ. 3843246). Statutenänderung: 30. April 2008. Sitz neu: Lungern. Domizil neu: Badmattweg 16, 6078 Lungern. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen].

6. Mai 2008

Berichtigung des im SHAB Nr. 80 vom 25. April 2008, Seite 10, publizierten TR-Eintrags Nr. 438 vom 21. April 2008. *WINTRAXIS AG, in Sarnen, CH-140.3.003.198-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. April 2008, Seite 10, Publ. 4448188). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haubensak, Markus, von Basel, in Uitikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [nicht: Haubensack, Markus]; Haubensak, Doris, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Haubensack, Doris].*

(SHAB Nr. 90 vom 13. Mai 2008, Seite 12)

Sarnen, 14. Mai 2008

Handelsregister

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

April 2008

Wohnort Sarnen

Geburten

- 03.04.2008 Lussi, Sven, Sohn des Lussi, Silvan Alwin, von Stans NW und der Kuchler Lussi, Ursula Elisabeth, von Alpnach OW und Stans NW
- 04.04.2008 Schneider, Armin Stefan Rudolf, Sohn des Schneider, Stefan von Hüntwangen ZH und der Schneider, Anita, von Hüntwangen ZH und Emmen LU, alle wohnhaft in Emmen LU
- 06.04.2008 Dusi, Chiara Sofia Rita, Tochter des Dusi, Marco Urs, von Giswil OW und der Dusi, Corinne Martha Rita, von Schattdorf UR und Giswil OW
- 09.04.2008 Amschwand, Ladina Andrina, Tochter des Amschwand, Martin Nikolaus, von Kerns OW und der Amschwand, Anita, von Kerns OW und St. Antönien GR

- 14.04.2008 Schilter, Leana, Tochter des Schilter, Josef Erwin, von Isenthal UR und der Schilter, Dunja Sabrina, von Isenthal UR und Sarnen OW
- 16.04.2008 Thielke, Melody Rose, Tochter des Thielke, Daniel, von Ennetbürgen NW und der Thielke, Manuela, von Oberkulm AG und Ennetbürgen NW, alle wohnhaft in Oberdorf NW
- 17.04.2008 Tunprenkaj, Simona, Tochter des Tunprenkaj, Krist, von Serbien und Montenegro und der Vilaj Tunprenkaj, Albana, von Luzern LU
- 24.04.2008 Vucicevic, David, Sohn des Vucicevic, Ivan, von Serbien und Montenegro und der Vucicevic, Ana, von Serbien und Montenegro
- 25.04.2008 Ciydem, Emtrhan, Sohn des Ciydem, Mustafa, von der Türkei und der Ciydem, Hatice, von der Türkei
- 26.04.2008 Furrer, Luzius Christian, Sohn des Schenker, Carlo Andreas, von Gretzenbach SO und Däniken SO und der Furrer, Franziska Christine, von Zug ZG und Gossau SG

Ehen

- 08.04.2008 Barmettler, Alfred Oswald, von Buochs NW, wohnhaft in Ennetbürgen NW und Brügger, Karin, von Frutigen BE
- 18.04.2008 Gasser, Philippe, von Lungern OW und Hartmann, Corinne, von Altwis LU

Todesfälle

- 01.04.2008 Wirz, Marie Luise, geb. 18.12.1914, von Sarnen OW, verwitwet
- 12.04.2008 Duss, Mathilda, geb. 20.01.1921, von Schüpfheim LU, verwitwet, wohnhaft gewesen in Hinwil ZH
- 13.04.2008 Knüpfper, Nicolai Amadäus Andreas, geb. 09.08.1920, von Deutschland, verheiratet
- 21.04.2008 Dubacher, Anna Frieda, geb. 27.04.1916, von Gurtellen UR, geschieden

Wohnort Kerns

Geburt

- 27.04.2008 Röthlin, Jana Simona, Tochter des Durrer, Armin Alois, von Kerns OW und der Röthlin, Cornelia Helen, von Kerns OW

Ehen

- 09.04.2008 Bürlimann, Ferdinand Franz Xaver, von Nottwil LU, Gunzwil LU und Beromünster LU und Sabeur, Mina, von Marokko
- 25.04.2008 Schleiss, Marco, von Engelberg OW und Keller, Seraina Martina, von Sommeri TG
- 25.04.2008 von Rotz, Walter Josef, von Kerns OW und Barmettler, Gabriela, von Buochs NW

Todesfälle

- 04.04.2008 Ettlin, Josef Anton, geb. 14.06.1951, von Kerns OW, verheiratet
15.04.2008 Vogler, Roman, geb. 12.03.1986, von Lungern OW, ledig
26.04.2008 Lütthold, Paul, geb. 19.10.1934, von Alpnach OW, verheiratet
26.04.2008 Abächerli, Heinrich Karl, geb. 22.12.1931, von Giswil OW, verheiratet

Wohnort Sachseln

Geburten

- 14.04.2008 Anderhalden, Kaya, Tochter des Anderhalden, Christoph Peter, von Sachseln OW und der Anderhalden, Nicole, von Wolfenschiessen NW und Sachseln OW
17.04.2008 von Rotz, Anna, Tochter des von Rotz, Armin Isidor, von Kerns OW und der von Rotz, Anja, von Deutschland
26.04.2008 Baftija, Erion, Sohn des Baftija, Merdzan, von Sachseln OW und der Baftija, Edona, von Serbien und Montenegro

Ehe

- 25.04.2008 Rohrer, Bruno, von Sachseln OW und Burch, Nicole, von Sarnen OW

Todesfälle

- 12.04.2008 Spichtig, Robert Josef, geb. 31.03.1935, von Sachseln OW, verheiratet
13.04.2008 Roth, Marieanna, geb. 01.04.1928, von Bellach SO, verheiratet
24.04.2008 Wiprächtiger, Nikodem Arnold, geb. 17.11.1917, von Ruswil LU, verwitwet
24.04.2008 Spichtig, Anna Agnes, geb. 25.10.1914, von Sachseln OW, verwitwet

Wohnort Alpnach

Geburten

- 07.04.2008 Andriani, Luca Nicola, Sohn des Andriani, Francesco, von Italien und der Andriani, Erika Christina, von Beckenried NW
11.04.2008 Wallimann, Corsin, Sohn des Wallimann, André, von Alpnach OW und der Wallimann, Silvia Maria, von Buochs NW und Alpnach OW
15.04.2008 Abplanalp, Lea, Tochter des Abplanalp, Andreas, von Innertkirchen BE und der Abplanalp, Evelyn, von Innertkirchen BE
16.04.2008 Gasser, Andrea Michaela, Tochter des Gasser, Peter August, von Lungern OW und Alpnach OW und der Gasser, Sandra, von Eichberg SG, Lungern OW und Alpnach OW

- 17.04.2008 Casiraghi, Damiano Bruno, Sohn des Vogler Casiraghi, Roland, von Lungern OW und der Casiraghi, Nadja Claudia, von Weggis LU und Lungern OW
- 18.04.2008 von Wyl, Leo Paul, Sohn des von Wyl, Markus, von Sarnen OW und der von Wyl, Sabine Esther, von Sarnen OW und Kerns OW
- 26.04.2008 Gasser, Noah, Sohn des Gasser, Andreas Werner, von Alpnach OW und Lungern OW und der Gasser, Karin, von Dallenwil NW, Alpnach OW und Lungern OW

Ehen

- 18.04.2008 Felix, Armin Marcel, von Neudorf LU und Wallimann, Sandra, von Alpnach OW
- 28.04.2008 Dudu, Mustafa, von der Türkei und Temizyüz, Leyla, von der Türkei, wohnhaft in der Türkei

Todesfälle

- 18.04.2008 Matter, Josephina Katharina, geb. 27.05.1921, von Engelberg OW, verwitwet
- 19.04.2008 Halter, Gertrud Regina, geb. 03.07.1917, von Lungern OW, ledig
- 29.04.2008 Notter, Paul Gottfried, geb. 29.11.1933, von Boswil AG, ledig

Wohnort Giswil

Geburten

- 12.04.2008 Zumsteg, Isabelle, Tochter des Mathis, Daniel Leo, von Wolfenschiessen NW und der Zumsteg, Barbara Manuela, von Wil AG
- 21.04.2008 Burch, Fiona, Tochter des Burch, Peter, von Giswil OW und der Burch, Nicole, von Wildhaus SG und Giswil OW
- 25.04.2008 Amgarten, Jan, Sohn des Amgarten, Adrian Walter, von Lungern OW und der Amgarten, Christina, von Werthenstein LU und Lungern OW

Ehen

- 30.04.2008 Berchtold, Rolf Albert, von Giswil OW und Abächerli, Isabell, von Giswil OW
- 30.04.2008 Blatter, Christian, von Meiringen BE und Mock, Melanie Ruth Ursula, von Zürich ZH und Pfäffikon ZH

Todesfall

- 14.04.2008 Eberli, Marie, geb. 11.11.1924, von Giswil OW, verwitwet

Wohnort Lungern

Geburt

08.04.2008 Zumstein, Silas, Sohn des Zumstein, Peter Karl, von Lungern OW und der Zumstein, Manuela, von Lungern OW

Ehe

04.04.2008 Baer, François, von Wigoltingen TG und Leiss, Cornelia, von Staufen AG

Wohnort Engelberg

Ehe

24.04.2008 Wyss, Manuel, von Habkern BE und Schnetzer, Katja, von Thalwil ZH, beide wohnhaft in Willisau LU

Todesfälle

25.04.2008 Studer, Franz Xaver (Pater Basil), geb. 15.05.1925, von Kestenholtz SO, ledig

26.04.2008 Zürcher, Margaretha Pia, geb. 11.06.1911, von Luzern LU und Menzingen ZG, verheiratet

Sarnen, 15. Mai 2008

Zivilstandsamt

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen

Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,

Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,

www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,

6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,

Telefax 041 662 10 13, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

8195 Expl. WEMF/SW, Basis 2006/2007

Grossauflagen: jeweils in alle Haushaltungen

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWST):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,

bei der Publicitas oder unter

www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserte
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50*,

Einzelnummer Fr. 1.50*

* Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.